



Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de déballer soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « **À vérifier en présence du livreur** » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande. Nous vous recommandons également de lire attentivement l'Avertissement (p. 2).

Félicitations pour votre achat!

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for choosing our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "**To check in the presence of the delivery person**" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order. Please read also carefully the WARNING (p. 2).

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

AVERTISSEMENT

Malgré un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant expédition, veuillez examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant l'installation. Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chaque produit afin de connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez la quincaillerie d'installation.

Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel survenant lors de l'installation.

UTILISEZ UN PLOMBIER ET UN ÉLECTRICIEN

Il est préférable d'utiliser les services d'un plombier pour les raccordements de plomberie et d'un électricien pour les branchements électriques.

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. Sinon, vous devrez composer avec les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher qui recevra le mobilier. Il doit aussi s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

CONFORMITÉ AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES

VANICO-MARONYX est conforme aux normes CARB 93120 (California Air Resources Board) pour son approvisionnement de panneaux de mélamine, MDF et bois.

CERTIFICATIONS

La prise GFCI, s'il y a lieu, est certifiée.



WARNING

Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors). Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are identical to the order you placed.

Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.

If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX can not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, sawing, cuts etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.

USE A PLUMBER AND AN ELECTRICIAN

We recommend using the service of a plumber for plumbing connections and an electrician for electrical connections.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. Otherwise, the customer must be prepared to deal with normal variations in size, generally accepted by the furniture industry.

In all cases, the customer is responsible for adequate preparation of the floor and walls where the furniture will be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made before installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.

COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL STANDARDS

VANICO-MARONYX complies with CARB 93120 (California Air Resources Board) norms for its supply of Melamine, MDF and wood.

CERTIFICATIONS

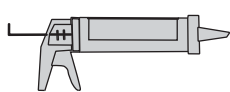
GFCI plug, if applicable, is certified.



AVANT DE DÉBUTER.....	4
DÉBUTEZ L'INSTALLATION	5
PLOMBERIE ET ÉLECTRICITÉ	6-7
DIMENSIONS DES PRODUITS	8
ÉTAPES D'INSTALLATION	
Marquez l'emplacement du mobilier et les montants	9
Pharmacies	10-13
Haut de coiffeuse	14
Meuble-lavabo	15-19
Bas de coiffeuse.....	17
Lingerie	20-21
AJUSTEMENT	
Façades de tiroirs	22
Portes.....	23
ENTRETIEN GÉNÉRAL.....	24

BEFORE YOU START.....	4
START THE INSTALLATION.....	5
PLUMBING AND ELECTRICITY	6-7
PRODUCT DIMENSIONS	8
INSTALLATION STEPS	
Mark furniture location and wall studs.....	9
Medicine cabinets	10-13
Dressing table upper section	14
Vanity.....	15-19
Dressing table lower section.....	17
Linen cabinet.....	20-21
ADJUSTMENT	
Drawer fronts.....	22
Doors.....	23
GENERAL MAINTENANCE.....	24

OUTILS REQUIS | REQUIRED TOOLS



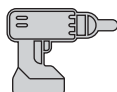
Pistolet à calfeutrer*
Caulking gun*



Crayon
Pencil



Mèche fraiseuse
Screw digger bit



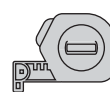
Perceuse
Drill



Niveau 24" de long minimum
24" level or more



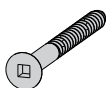
Détecteur de montants
Studs detector



Ruban à mesurer
Measuring tape

*Pour fixer le quartz ou sceller l'arrière du comptoir, nous recommandons d'utiliser le silicone clair de marque General Electric pour salle de bain.
*We recommend to use the General Electric clear bathroom silicone sealant to set or seal the quartz.

QUINCAILLERIE FOURNIE (ASSEMBLAGE ET INSTALLATION) |
INCLUDED HARDWARE (ASSEMBLY AND INSTALLATION)



Vis tête plate #8, 1 1/2", 2 1/2"
Flat head screw #8, 1 1/2", 2 1/2"



Vis tête ronde avec rondelle #8, 1 1/8"
Pan washer head screw #8, 1 1/8"



Ancrage à gypse
Drywall anchor



Cache vis/came
Screw/cam cap

MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES | HANDLING MIRRORS AND MEDICINE CABINETS

Déposez les miroirs sur une surface propre et protégée durant l'installation. Attendez la fin de l'installation pour enlever les protecteurs.

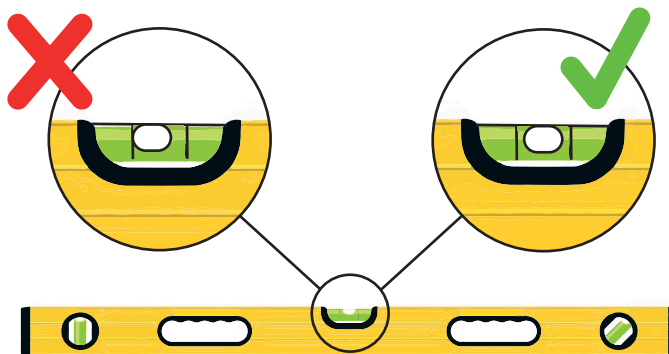
Lay mirrors on a clean and protected surface during installation. Remove protective corners only once the installation completed.

UTILISATION DU NIVEAU :

Pour s'assurer d'une installation sans problème la bulle doit être complètement centrée entre les 2 traits.

LEVEL USE:

To ensure a trouble free installation, the bubble must be completely centered between the 2 lines.



AVANT DE DÉBUTER

BEFORE YOU START

PICTOGRAMMES PARTICULIERS SPECIALS PICTOGRAMS

Peuvent accompagner certaines étapes.
Can be tagged with some steps.



Tracez une ligne
Draw a line



Marquez
Mark



Mesurez
Mesure



Percez/Fraisez
Drill/Countersink



Nivelez
Leveled

DÉBUTEZ L'INSTALLATION

START THE INSTALLATION



Débutez par l'installation de la pharmacie vous permet de travailler sans être encombré par le meuble-lavabo.

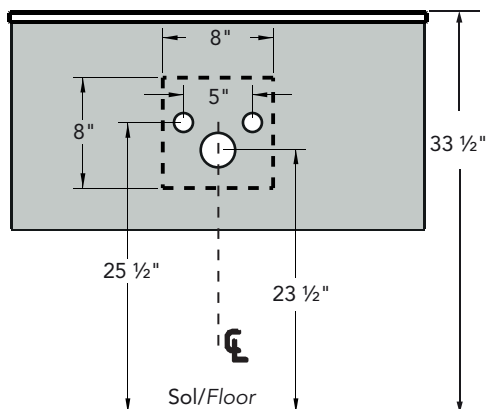
*Starting with the installation of the medicine cabinet allows you to work without being cluttered by the vanity.
p. 10 - p. 13*



Pour partir du sol et débiter par le meuble-lavabo.

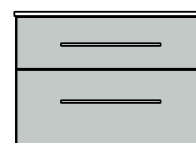
*To start from the floor and go first with the vanity.
p. 15 - p. 19*

Pour vasque, plan-lavabo et sous-comptoir.
For vessel, vanity top and undermount sink.



Spécifications identiques
pour tous les meubles-
lavabos AXIS.

Same specifications for all
AXIS vanities.



ÉLECTRICITÉ

ELECTRICITY



Connecteur
bipolaire
Bipolar
connector



Fil pour GFCI
GFCI wire



Prise de courant
encastrée
Recessed socket



GFCI



Interrupteur
Light switch



Interrupteur-
gradateur
Dimmer-
switch

LINGERIE AVEC OPTION GFCI (A-127 ou A-227)
LINEN CABINET WITH GFCI OPTION (A-127 ou A-227)

Sortez un fil 110V à 3"
du côté de la lingerie
où est situé le GFCI.

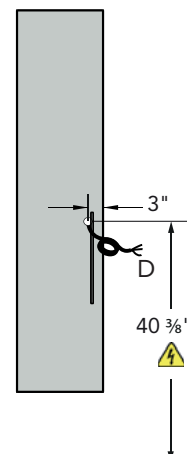
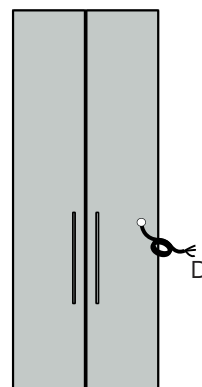
Bring out a 110V wire at
3" from the side of the
linen cabinet where is
the GFCI.

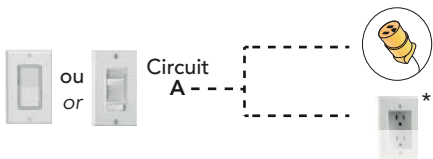
Circuit
D



----- A-227

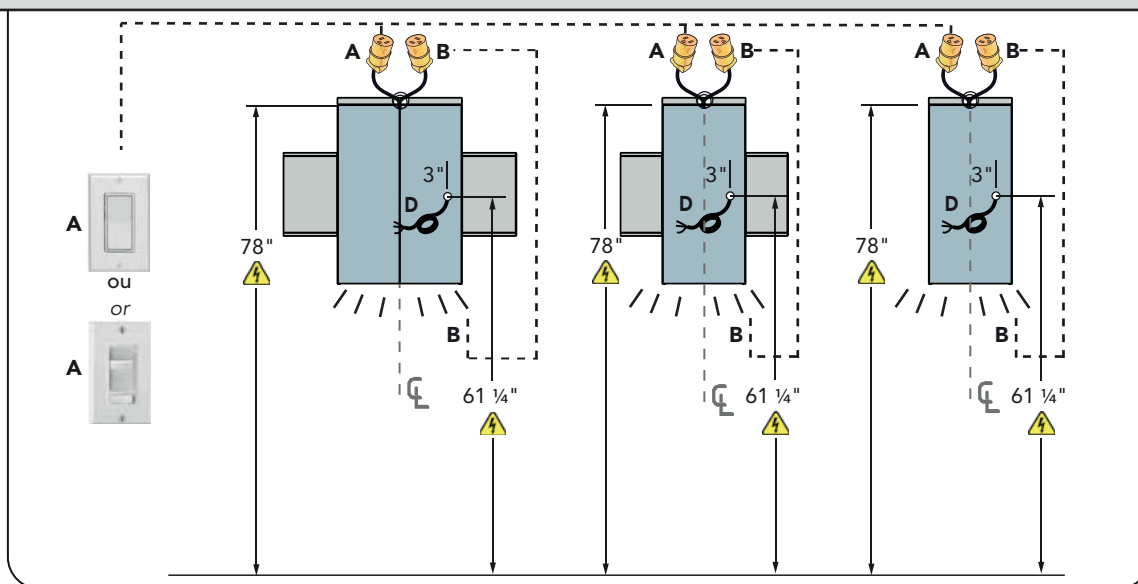
Option GFCI
GFCI option



ÉCLAIRAGE PRINCIPAL
MAIN LIGHTING


*Reliez seulement la prise du haut
 *Only link the top socket

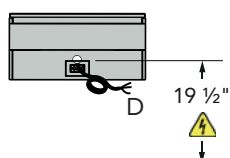
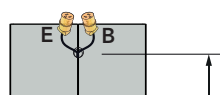
OPTIONS DISPONIBLES
AVAILABLE OPTIONS

ÉCLAIRAGE PRINCIPAL, ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE ET OPTION GFCI : PHARMACIES AVEC OUVERTURE VERS LE HAUT
MAIN LIGHTING, MOOD LIGHTING AND GFCI OPTION: MEDICINE CABINETS OPENING TOWARDS UP

BAS ET HAUT DE COIFFEUSE AVEC OPTION ÉCLAIRAGE /
DRESSING TABLE LOWER AND UPPER SECTION WITH GFCI OPTION

Sortez un fil 110V au centre du bas et haut de coiffeuse où est situé le GFCI.

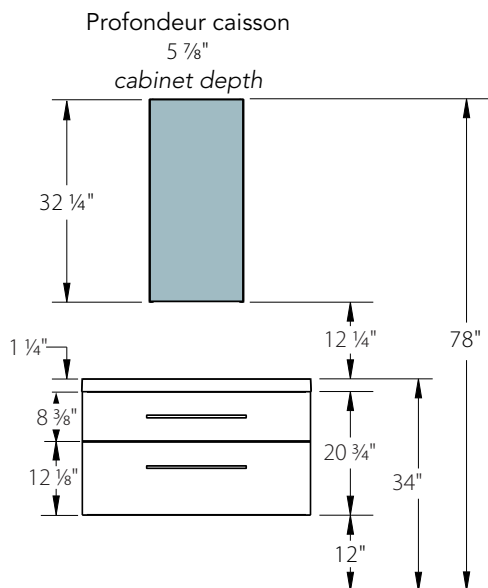
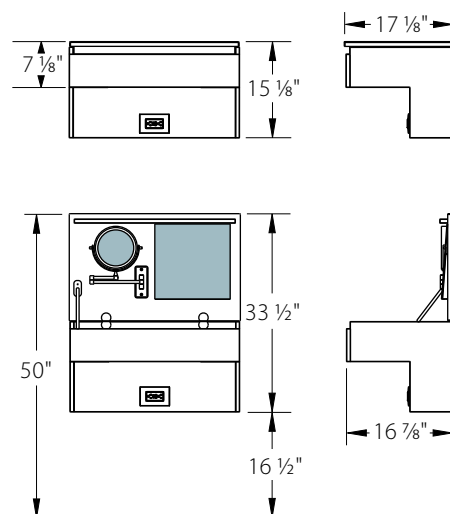
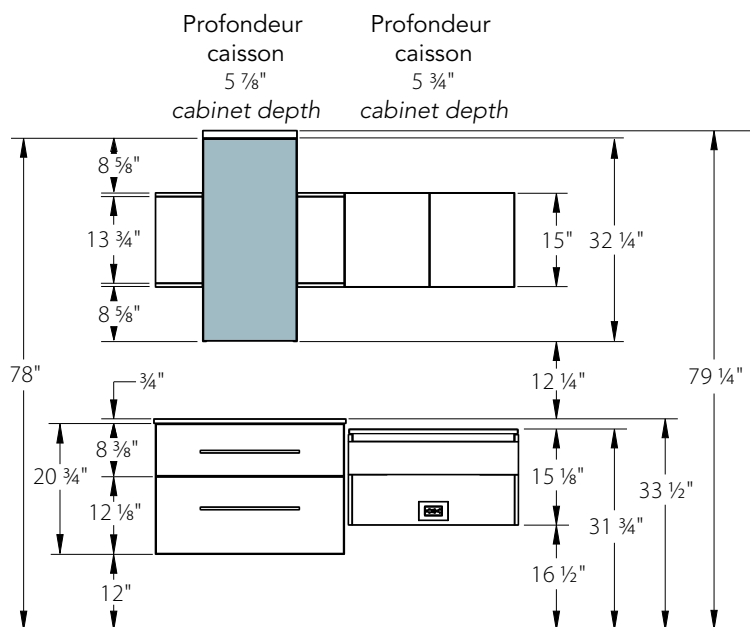
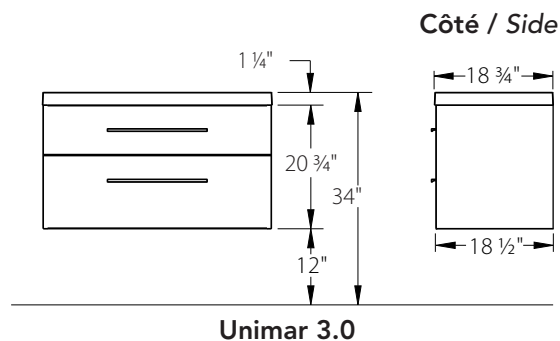
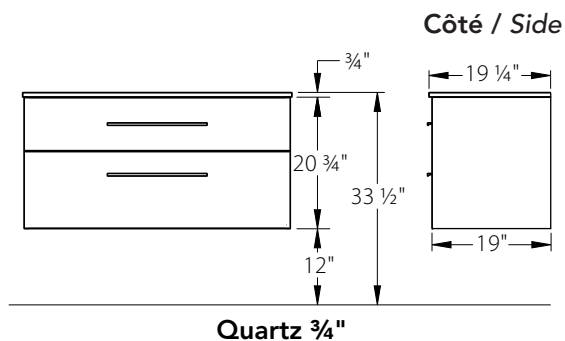
Bring out a 110V wire at the center of the lower and upper section where is the GFCI.

Circuit D ----- Option GFCI
 GFCI option



62"

DIMENSIONS GÉNÉRALES
GENERAL DIMENSIONS



MARQUEZ L'EMPLACEMENT DU MOBILIER

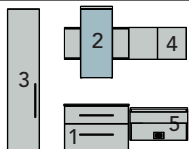
MARK FURNITURE LOCATION

CETTE ÉTAPE VOUS PERMET DE POSITIONNER LES PRODUITS À INSTALLER.
THIS STEP ALLOW YOU TO POSITION THE PRODUCTS TO BE INSTALLED.

A-1

Identifiez les produits à installer.

Identify products to install.



B

Effectuez les étapes suivantes pour chaque produit.
Perform all the following steps for each product.

B-1



Mesurez | Measure



Tracez | Draw



Nivelez | Leveled

B-2

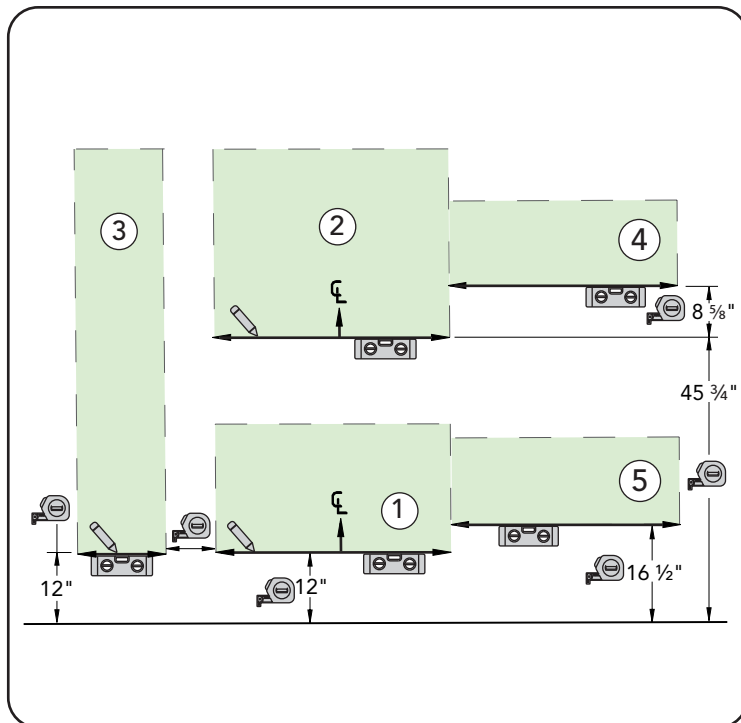


Prévoyez l'espace entre les produits.
Plan the space between products.

B-3



Indiquez le ou les centres lavabos ainsi que les centres des produits.
Mark the sink(s) center(s) and the overall center for all products.



*Si vos produits diffèrent de l'exemple, référez-vous à la page de dimensions.

*If your products differ from the example, refer to the dimensions page.

MARQUEZ LES MONTANTS

MARK WALL STUDS

NOTE

Utiliser un détecteur de montants
Use a stud sensor

A

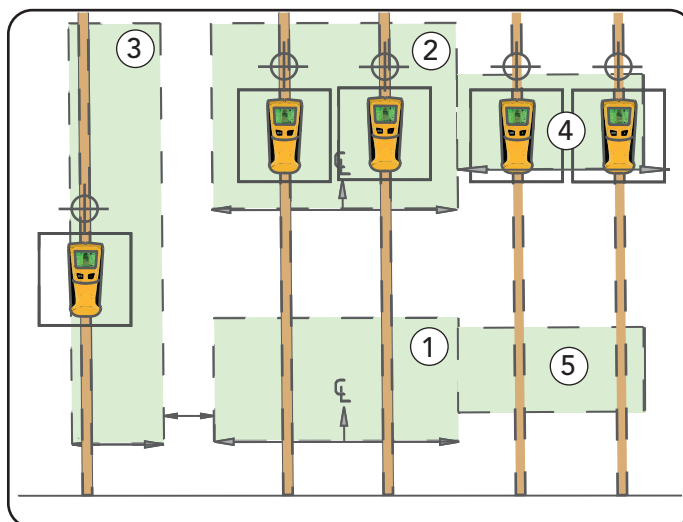


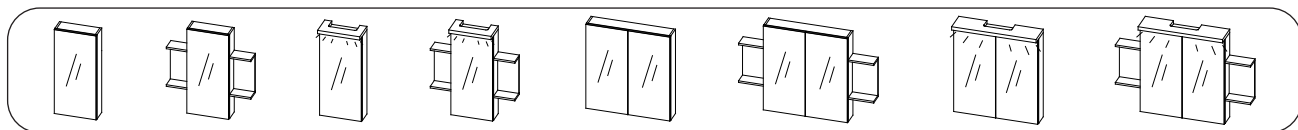
Identifiez les montants
Identify each stud

!

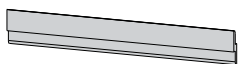
Si vous ne pouvez pas vous fixer sur un montant prévoir un ancrage à gypse ou solidifier l'intérieur du mur.

Use drywall anchors if you can't screw in a stud or reinforce the wall.

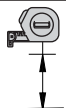




A INSTALLEZ LA BARRE DE SOUTIEN
INSTALL THE SUPPORT BAR



A-1



Tracez à 66 5/16"
Draw at 66 5/16"

A-2



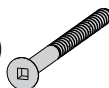
Centrez la ou les barres sur les centres lavabos et marquez les montants.
Center the bar(s) on the sink center and mark the studs.

A-3



Pré-percez + fraisez
Pre-drill + countersink

A-4

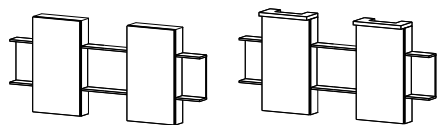
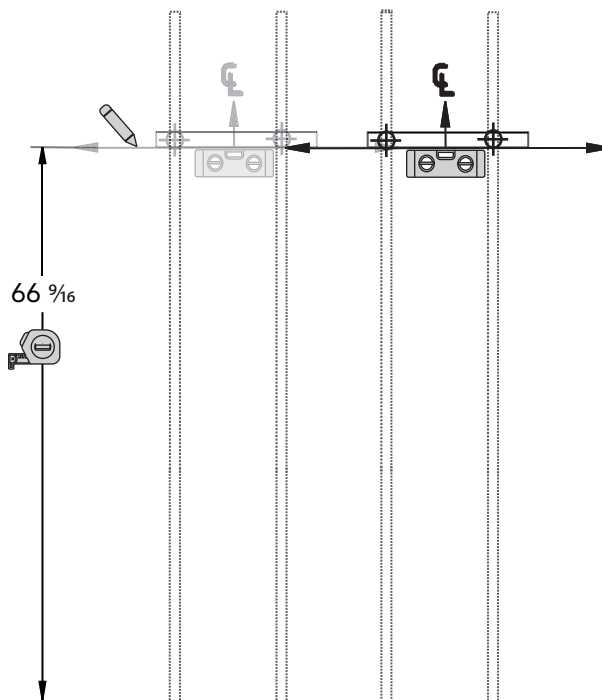
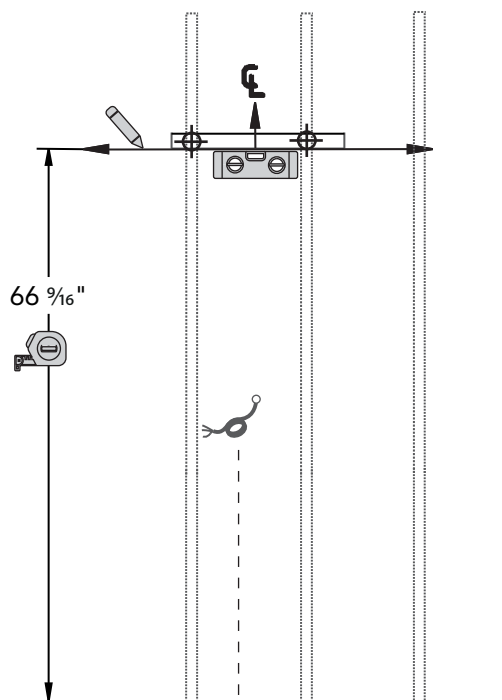


Vissez - Screw
Vis 2 1/2" screws

!

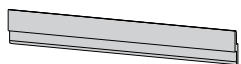
Si vous avez choisi l'option A-127 (prise GFCI) assurez-vous que le fil électrique donne bien dans l'ouverture prévue.

If you have chosen the A-127 option (GFCI), be sure that the electric wire is at the same position than the hole in the panel.

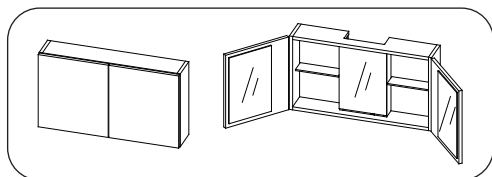


!

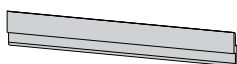
INSTALLEZ UNE 2^E BARRE DE SOUTIEN
INSTALL A 2ND SUPPORT BAR



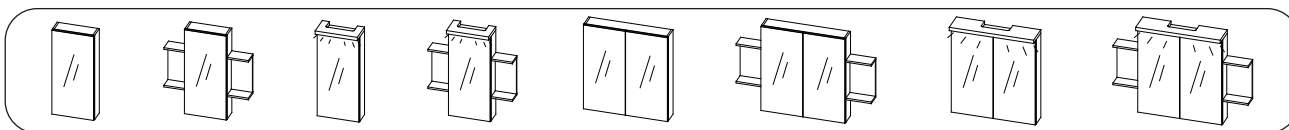
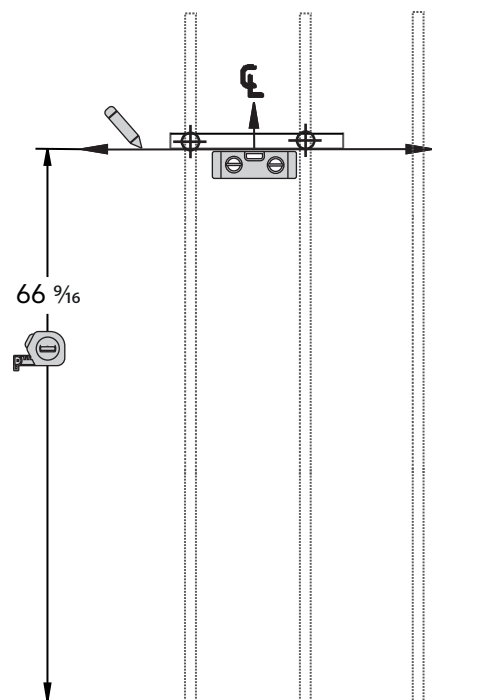
Répétez toutes les étapes dans la section A.
Repeat all the steps in section A.



B INSTALLEZ LA BARRE DE SOUTIEN
INSTALL THE SUPPORT BAR



B-1 Répétez toutes les étapes dans la section A.
Repeat all the steps in section A.



C INSTALLEZ SUR LE MUR ET FIXER
INSTALL ON THE WALL & FIX IT

C-1



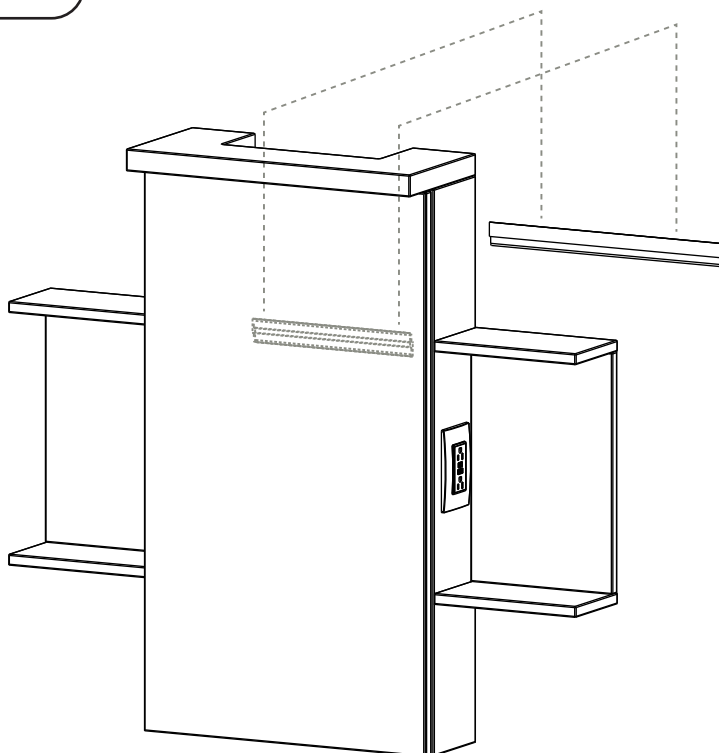
Appuyez le miroir contre le mur,
plus haut que la barre de soutien
métallique du haut et faites-le
redescendre.

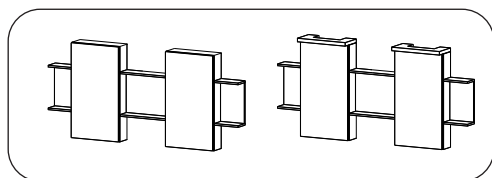
Press the medicine cabinet on the
wall panel upper the metallic
support bar and bring it down.

!

La barre s'emboîte serrée. S'assurez qu'elle
soit complètement au fond.

The bar fit tight. Make sure it's completely
inserted.



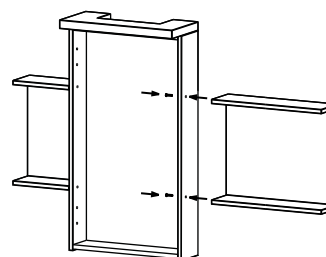


D ASSEMBLEZ, INSTALLEZ SUR LE MUR ET FIXER
ASSEMBLE, INSTALL ON THE WALL & FIX IT

D-1

Réunissez la pharmacie avec la tablette.
Visez ensemble.

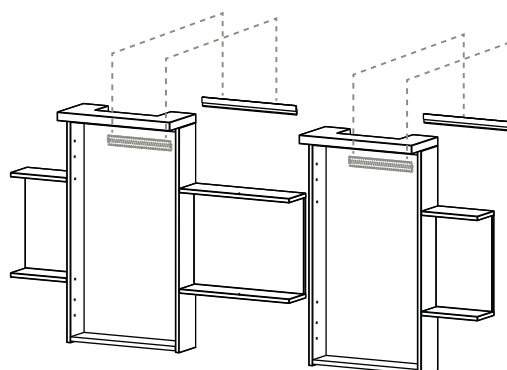
*Put the medicine cabinet and shelf together.
Screw together.*



D-2

Appuyez le miroir contre le mur,
plus haut que la barre de soutien
métallique du haut et faites-le
redescendre.

*Press the medicine cabinet on the
wall panel upper the metallic
support bar and bring it down.*



!

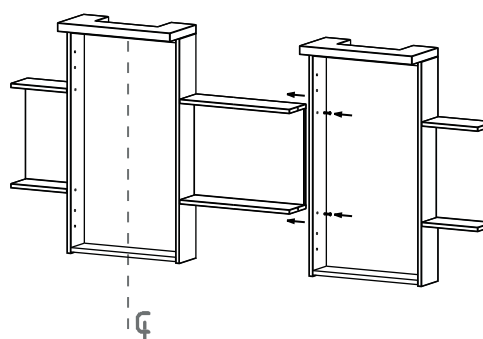
Les barres s'emboîtent serrées. S'assurez
qu'elles soient complètement au fond.

*The bars fit tight. Make sure it's completely
inserted.*

D-3

Répétez étapes de D-1 avec l'autre
pharmacie. Aalignez avec les centres lavabo.

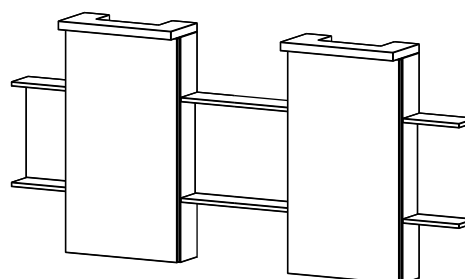
*Repeat steps from D-1 with other medicine
cabinet. Align with sink centers.*



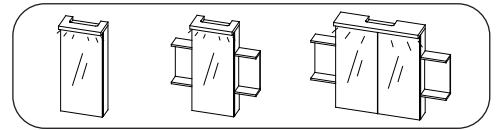
D-4



Vissez
Vis tête ronde 1 1/8"
Screw in it
1 1/8" screw

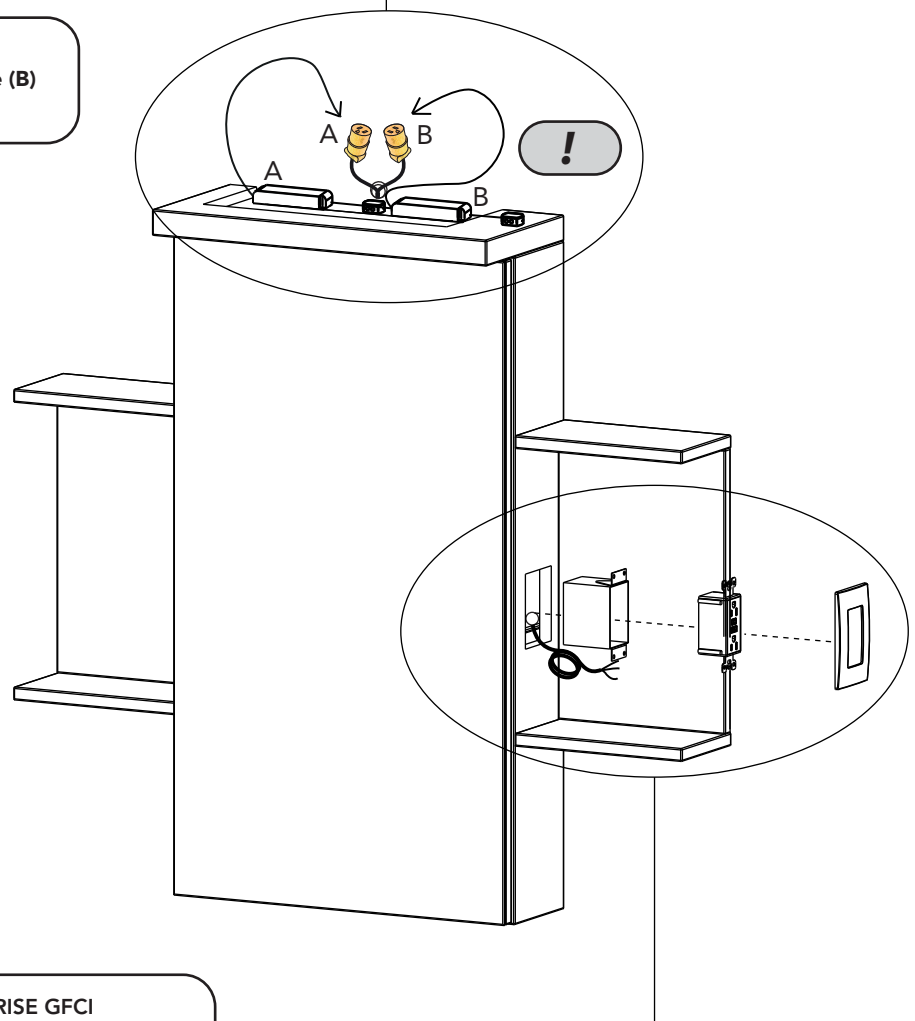


E BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE TÊTE ET AM-101
LIGHT BRIDGE AND AM-101 ELECTRICAL CONNECTIONS



E-1 Branchez - connecteur bipolaire (A)
Connect - bipolar connector (A)

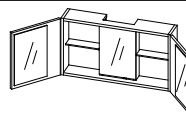
! **OPTION AM-101**
Branchez - connecteur bipolaire (B)
Connect - bipolar connector (B)



F BRANCHEMENT OPTION A-227, PRISE GFCI
OPTION GFCI A-227 ELECTRICAL CONNECTION

F-1 Effectuez le branchement
Make the electrical connection

G BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE HAUT DE COIFFEUSE ET AM-101
DRESSING TABLE UPPER SECTION AND AM-101 ELECTRICAL CONNECTIONS

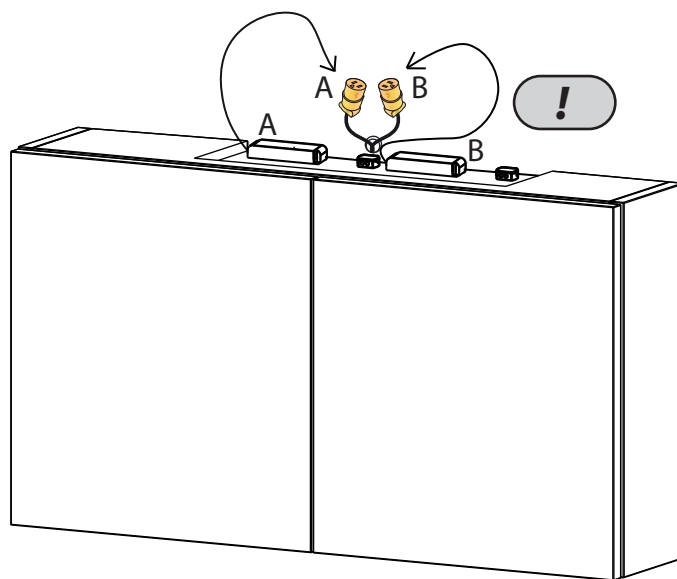


G-1

Branchez - connecteur bipolaire (A)
Connect - bipolar connector (A)

OPTION AM-101

Branchez - connecteur bipolaire (B)
Connect - bipolar connector (B)



H INSTALLATION SUR MUR HAUT DE COIFFEUSE
DRESSING TABLE UPPER SECTION INSTALL ON WALL & FIT IT

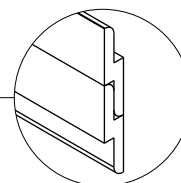
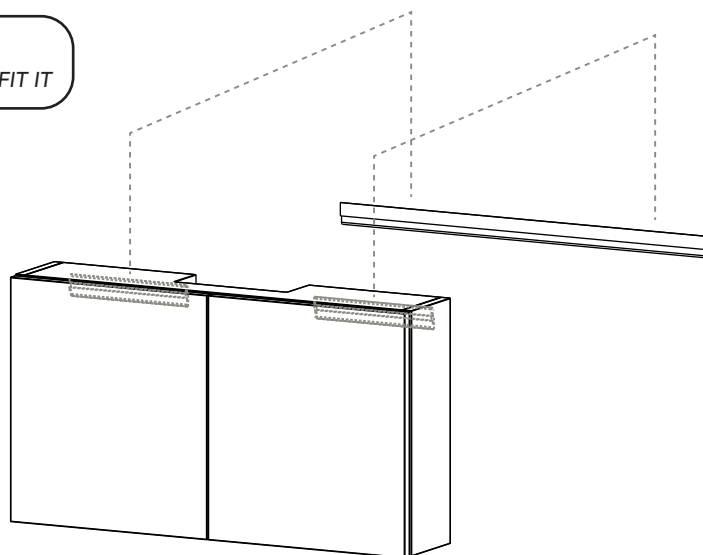
H-1

Appuyez le miroir contre le mur, plus haut que la barre de soutien métallique du haut et faites-le redescendre.

Press the medicine cabinet on the wall panel upper the metallic support bar and bring it down.

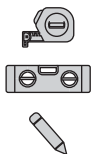
La barre s'emboîte serrée. S'assurez qu'elle soit complètement au fond.

The bar fit tight. Make sure it's completely inserted.



A

**MEUBLE-LAVABO MURAL :
INSTALLATION BARRE DE SOUTIEN**
WALL-MOUNT VANITY:
SUPPORT BAR INSTALLATION

A-1

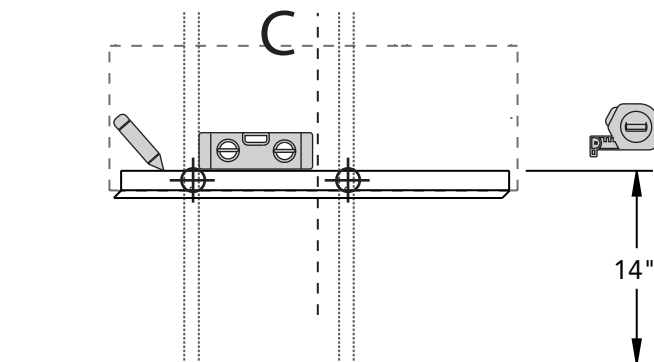
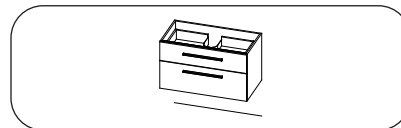
Mesurez
Tracez de niveau
Mesure
Draw at level

A-2

Marquez montant sur barre
Pré-percez $\frac{3}{16}$ "
Mark the stud on the bar
Pre-drill $\frac{3}{16}$ "

A-3

Vissez
Vis tête ronde 1 $\frac{1}{8}$ "
Screw in it
1 $\frac{1}{8}$ " screw

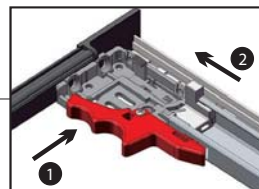
**B**

INSTALLATION DU MEUBLE-LAVABO MURAL
INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT VANITY

RETIREZ LES TIROIRS
REMOVE THE DRAWERS

Ouvrez les tiroirs au maximum, appuyez sur les manettes situées en dessous à l'avant et tirez pour retirer les tiroirs.

Open all drawers completely, press the levers at the front below and pull to remove the drawers.

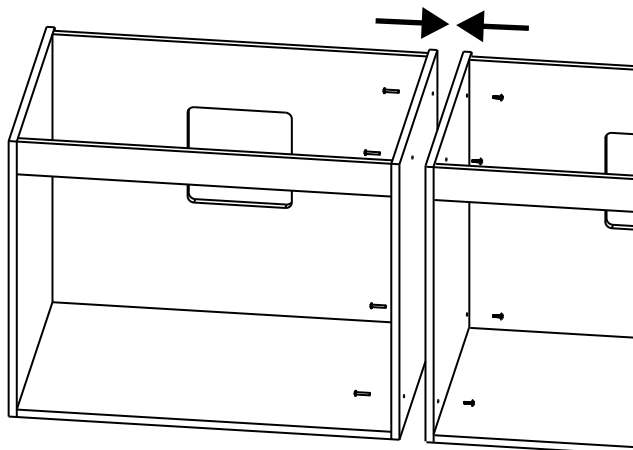
**B-1**

CAISSON DOUBLE (48" - 84")
DOUBLE MODULE (48" - 84")

Réunissez les caissons
Place the modules side by side

B-2

Reliez les caissons avec des boulons connecteurs.
Connect the modules with the connector bolts.



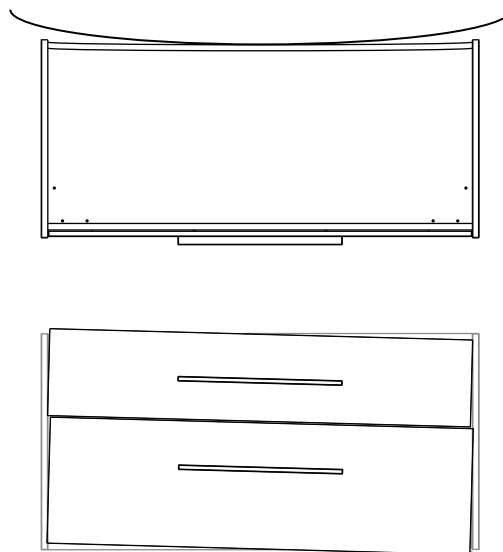
ATTENTION

Ne tordez pas le meuble. Utilisez bardot au mur.

Si le meuble est tordu, les façades peuvent sembler désajustées et les tiroirs peuvent fonctionner moins efficacement.

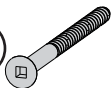
Do not twist cabinet. Use shims against the wall.

If cabinet is crooked, the drawer fronts may appear misaligned & drawers may function less effectively.

**B-3**

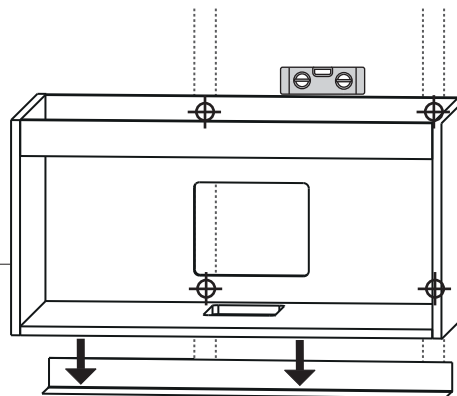
Marquez l'emplacement des montants sur le dos du meuble-lavabo et pré-percez les trous.

Mark the location of the studs on the back of the vanity and pre-drill holes.

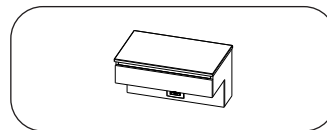
B-4

Appuyez le meuble-lavabo sur la barre de soutien et vissez dans les montants à l'aide des vis 2 ½".

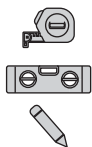
Lean the vanity on the support bar and screw it in the studs with the 2 ½" screws.



C

**BAS DE COIFFEUSE MURAL :
INSTALLATION BARRE DE SOUTIEN****WALL-MOUNT DRESSING TABLE LOWER SECTION:
SUPPORT BAR INSTALLATION**

C-1



Mesurez
Tracez de niveau
Measure
Draw at level

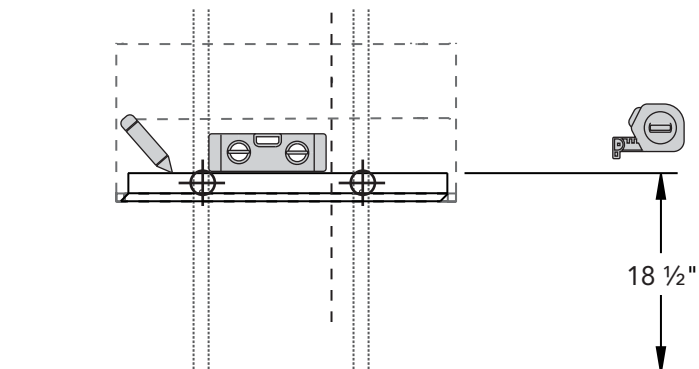
C-2

Marquez montant sur barre
Pré-percez $\frac{3}{16}$ "
Mark the stud on the bar
Pre-drill $\frac{3}{16}$ "

C-3



Vissez
Vis tête ronde 1 $\frac{1}{8}$ "
Screw in it
1 $\frac{1}{8}$ " screw



D

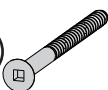
INSTALLATION DE LA BASE DE COIFFEUSE MURAL**INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT DRESSING TABLE BASE**

D-1

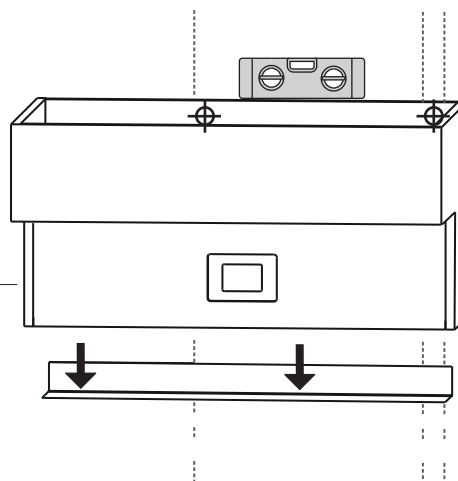


Marquez l'emplacement des montants
sur le dos du meuble-lavabo et
pré-percez les trous.
Mark the location of the studs on the
back of the vanity and pre-drill holes.

D-2



Appuyez le meuble-lavabo sur la
barre de soutien et vissez dans les
montants à l'aide des vis 2 $\frac{1}{2}$ ".
Lean the vanity on the support bar
and screw it in the studs with the
2 $\frac{1}{2}$ " screws.

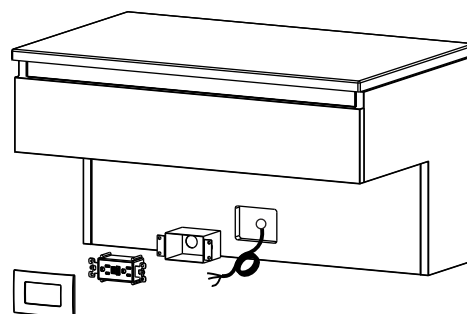


E

BRANCHEMENT PRISE GFCI**GFCI ELECTRICAL CONNECTION**

E-1

Effectuez le branchement
Make the electrical connection

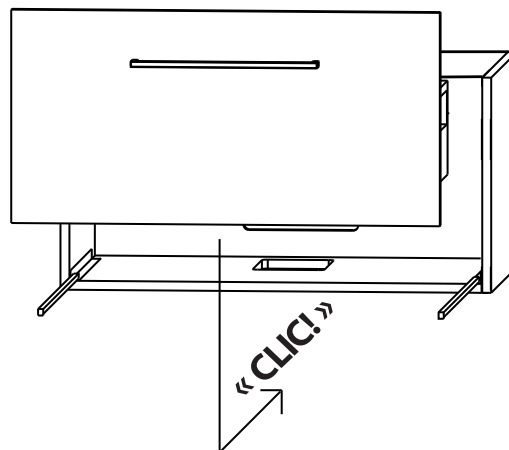


F REMETTEZ LES TIROIRS REINSTALL THE DRAWERS

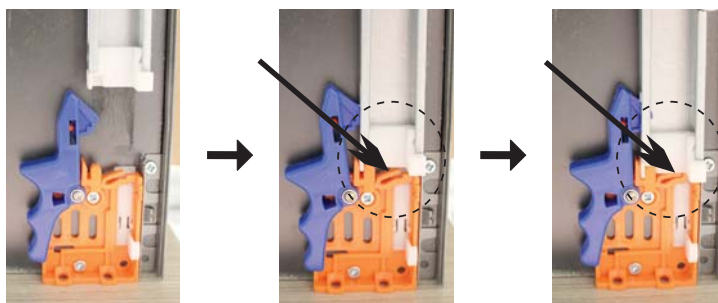
F-1 Étirez les coulisses au complet
Pull out the slides completely

F-2 Déposez le tiroir sur les coulisses
Put the drawer on the slides

F-3 «CLIC!»
Fermez le tiroir au complet. Un clic devrait se faire entendre lorsque la coulisse est enclenchée.
Close the drawer completely. A click should be heard when the slide mechanism is engaged.

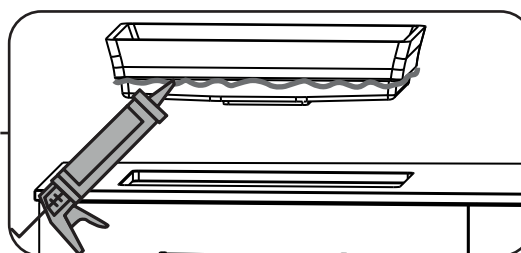


! Lors de l'étape précédente, la coulisse peut ne pas être complètement enclenchée (2^e image). Il faut alors tirer sur la pièce en vinyle blanc au bout de la coulisse pour bien la mettre en place comme sur la 3^e image.
In the last step, the slide can be not fully engaged (see 2nd picture). In this case, it needed to pull on vinyl piece at the end of the slide to fix it at the right place, like shown on the third picture.

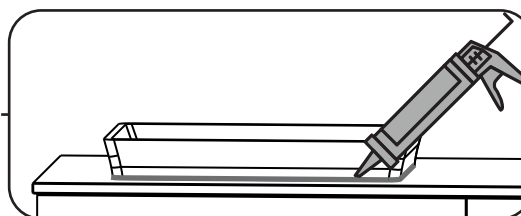


G INSTALLATION DU VASQUE (SI APPLICABLE) VESSEL INSTALLATION (IF APPLICABLE)

G-1 Appliquez un cordon de silicone sur la surface d'appui du vasque.
Apply a bead of silicone on the bearing surface of the vessel.



G-2 Déposez le vasque. Tirez un cordon de silicone à la jonction du vasque et du comptoir.
Drop of the vessel. Apply a bead of silicone at the junction between the vessel and the countertop.



H INSTALLATION DU COMPTOIR COUNTERTOP INSTALLATION

NOTE

Nous recommandons d'installer les robinets avant de déposer le comptoir sur le meuble-lavabo.

We recommend to install the faucets before putting the countertop on the vanity.

H-1

Appliquez un cordon de silicone sur le dessus du meuble-lavabo.

Apply a bead of silicone on the top of the vanity.

H-2

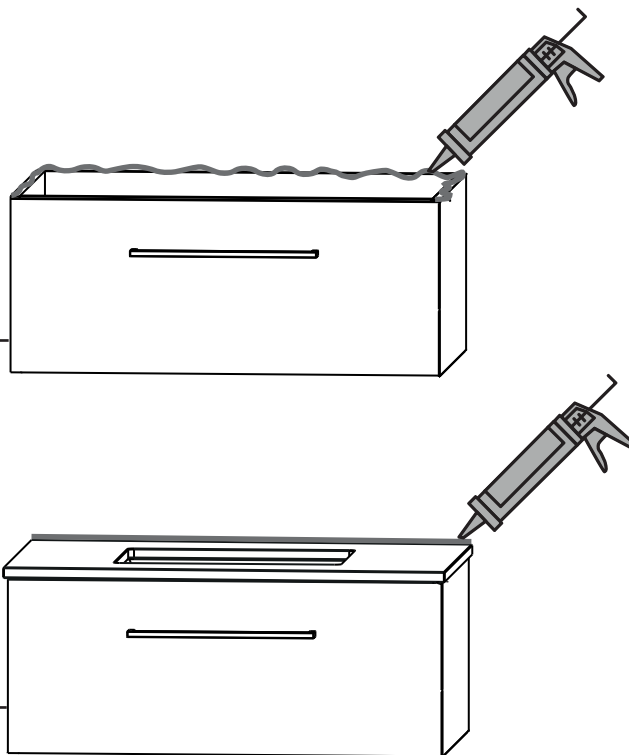
Déposez le comptoir sur le meuble-lavabo.

Put the countertop on the vanity.

H-3

Appliquez un cordon de silicone à la jonction du mur et du comptoir.

Apply a bead of silicone at the junction of the countertop and the wall.



I INSTALLATION DU PLAN-LAVABO VANITY TOP SINK INSTALLATION

NOTE

Nous recommandons d'installer les robinets avant de déposer le comptoir sur le meuble-lavabo.

We recommend to install the faucets before putting the countertop on the vanity.

I-1

Appliquez un cordon de silicone sur le dessus du meuble-lavabo.

Apply a bead of silicone on the top of the vanity.

I-2

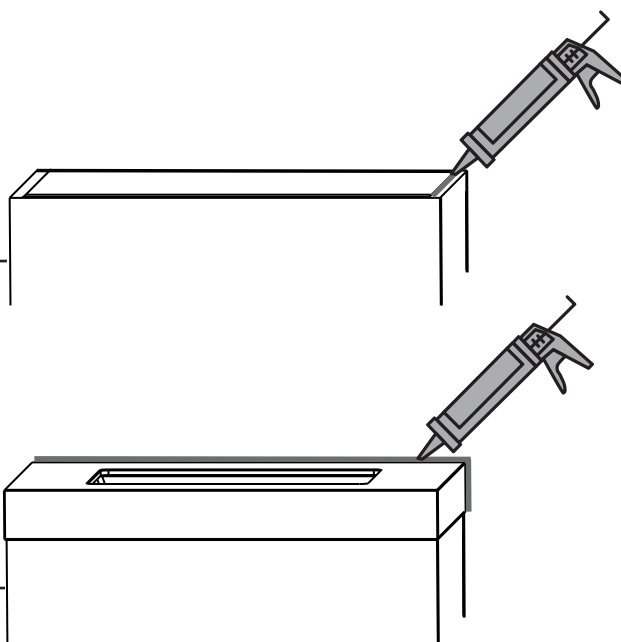
Déposez le comptoir sur le meuble-lavabo.

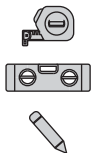
Put the countertop on the vanity.

I-3

Appliquez un cordon de silicone à la jonction du mur et du comptoir.

Apply a bead of silicone at the junction of the countertop and the wall.



A**INSTALLATION DE LA BARRE DE SOUTIEN POUR LINGERIE MURALE****SUPPORT BAR INSTALLATION FOR WALL-MOUNT LINEN CABINET****A-1**

Mesurez
Tracez de niveau
Mesure
Draw at level

A-2

Marquez montant sur barre
Pré-percez $\frac{3}{16}$ "
Mark the stud on the bar
Pre-drill $\frac{3}{16}$ "

A-3

Vissez
Vis tête ronde 1 $\frac{1}{8}$ "
Screw in it
1 $\frac{1}{8}$ " screw

!

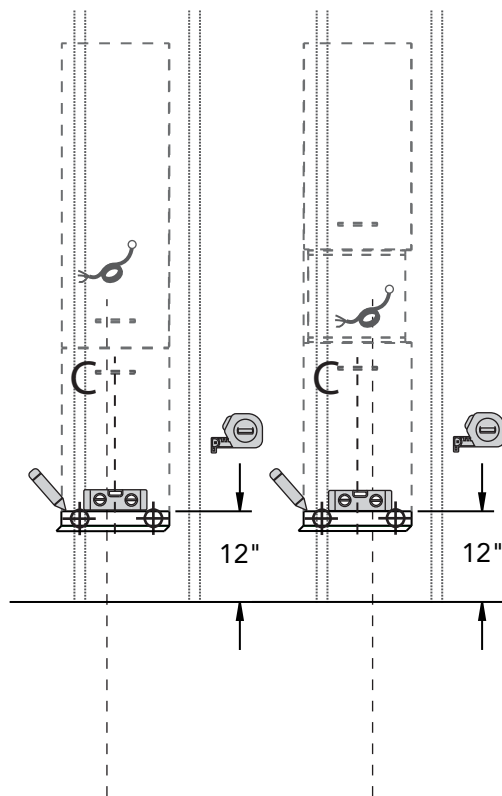
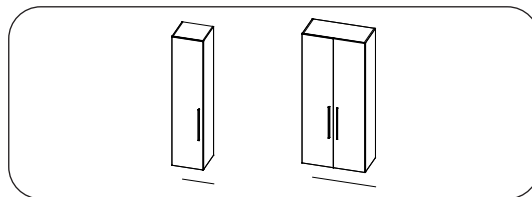
Si vous ne pouvez visser la barre dans 2 montants, utilisez des ancrages à gypse ou solidifiez l'intérieur du mur.

If you can't screw the bar in 2 studs, use drywall anchors or reinforce the wall.

!

Si vous avez choisi l'option A-127 (prise GFCI) assurez-vous que le fil électrique donne bien dans l'ouverture prévue.

If you have chosen the A-127 option (GFCI), be sure that the electric wire is at the same position than the hole in the panel.



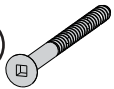
B INSTALLATION DE LA LINGERIE MURALE INSTALLATION OF THE WALL-MOUNT LINEN CABINET

B-1

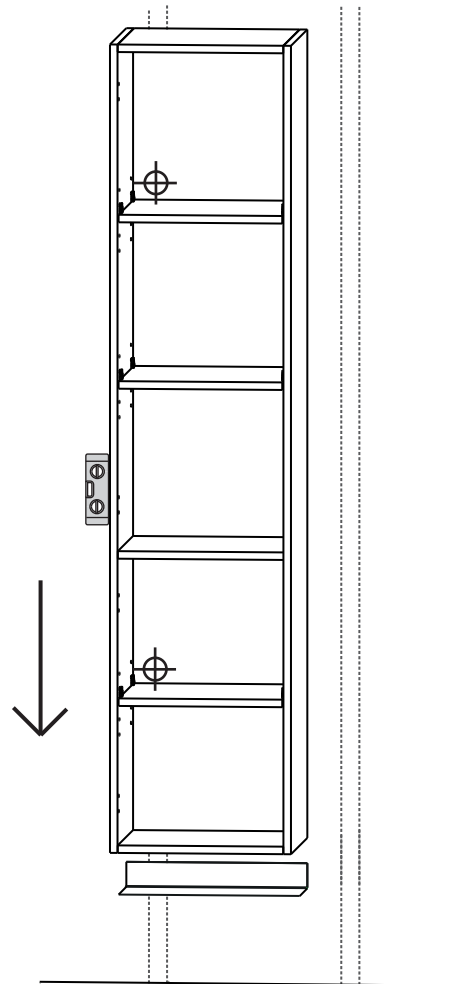
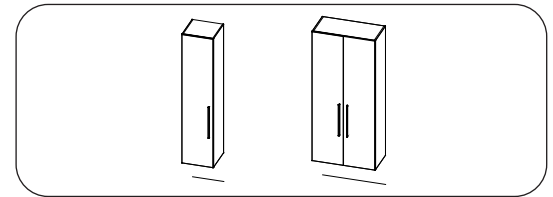


Marquez les montants + pré-percez
Mark the studs + pre-drill

B-2



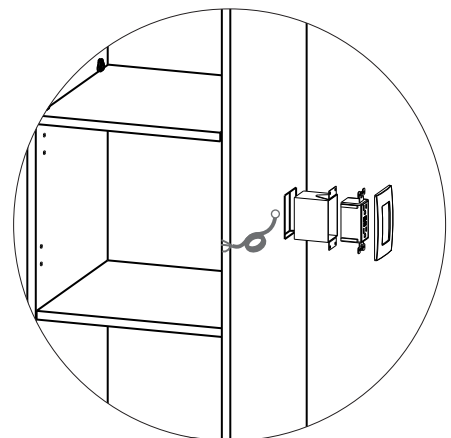
Appuyez la lingerie
Vissez avec vis 2 ½"
Lean the linen cabinet
Screw with 2 ½" screws



C BRANCHEMENT OPTION A-127/A-227, PRISE GFCI ELECTRIC CONNECTION OPTION A-127/A-227, GFCI

C-1

Effectuez le branchement
Make the electrical connection



L'ÉTAT DES MURS ET L'INSTALLATION PEUVENT DÉSAJUSTER CERTAINES COMPOSANTES.
UNE MISE AU POINT PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE SUITE À L'INSTALLATION.
THE CONDITION OF THE WALLS AND INSTALLATION CAN MISALIGN SOME COMPONENTS.
TUNING MAY BE NEEDED FOLLOWING THE INSTALLATION.

A AJUSTEMENTS DE L'ESPACEMENT ENTRE LES FAÇADES DE TIROIRS (PROFILS MÉTALLIQUES)
ADJUSTMENT OF SPACING BETWEEN DRAWER FRONTS (METAL DRAWER SIDES)

A-1

Repérez et enlevez le couvercle du mécanisme d'ajustement accessible à l'avant sur l'intérieur des côtés de tiroirs.
Find and remove the cover of the adjustment mechanism locate at the front inside of the drawer sides.

A-2

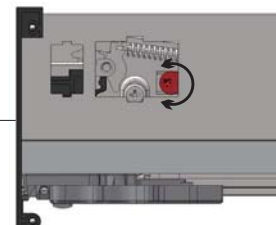
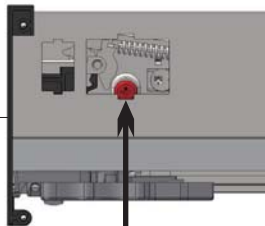
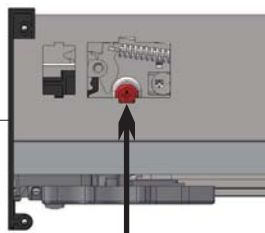
Dévissez pour débarrer le mécanisme
Unscrew to unlock the mechanism

A-3

Tournez la vis d'ajustement vers la gauche ou la droite pour monter ou descendre la façade.
Turn the adjustment screw to the right or the left to bring up or down the drawer front.

A-4

Vissez pour barrer le mécanisme
Screw to lock the mechanism



B AJUSTEMENTS DE L'ESPACEMENT ENTRE LES FAÇADES DE TIROIRS (TIROIRS MERISIER LAMINÉ)
ADJUSTMENT OF SPACING BETWEEN DRAWER FRONTS (LAMINATED BIRCH DRAWERS)

B-1

Décrochez les coulisses à l'aide des manettes sous le tiroir.
Hang out the slides with the levers under the drawer.

B-2

Faites coulisser la cale de plastique pour hausser la façade du tiroir.
Slide the plastic wedge to raise the front of the drawer.

B-3

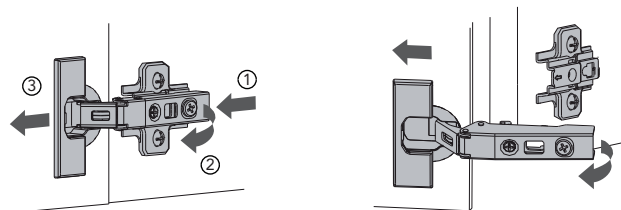
Enclenchez les coulisses
Engage the slides



C ENLEVEZ LES PORTES REMOVE THE DOORS

C-1 Appuyez sur le bouton à l'arrière de la penture jusqu'à ce qu'elle décroche.
Push the button behind the hinge until it hang out.

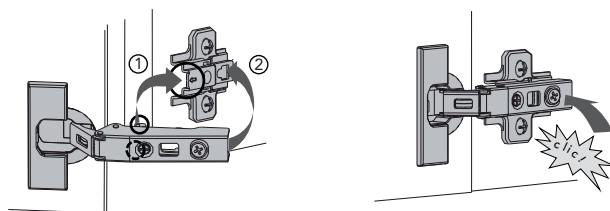
C-2 Répétez avec chaque penture et tirez la porte vers l'extérieur.
Repeat with each hinge and pull out the door.



D REMETTEZ LES PORTES PUT BACK THE DOORS

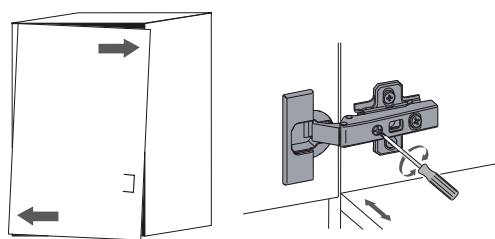
D-1 Insérez les crochets de la charnière sur l'avant de la plaque de montage.
Insert the hooks of the hinge on the front of the mounting plate.

D-2 Poussez la charnière vers l'arrière de la plaque de montage pour enclencher.
Push the hinge towards the back of the mounting plate to engage.

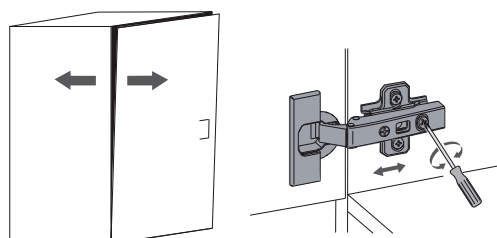


E AJUSTEZ LES PORTES ADJUST THE DOORS

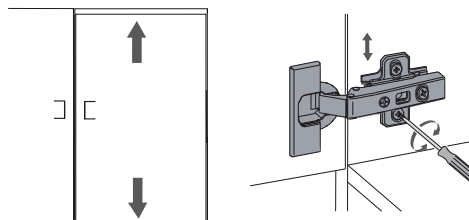
E-1 Tournez la vis avant pour ajuster l'équerrage
Turn the front screw to adjust squaring



E-2 Tournez la vis arrière pour ajuster la distance de la porte par rapport au caisson.
Turn the rear screw to adjust gap between the door and the module.



E-3 Dévissez légèrement la plaque de montage pour ajuster la porte en hauteur.
Unscrew slightly the mounting plate to adjust the height of the door.



ENTRETIEN GÉNÉRAL

Nettoyer avec un chiffon humidifié à l'eau tiède. Au besoin, appliquer un produit nettoyant doux non abrasif. Ensuite, essuyer avec un linge sec.

À ÉVITER : Ne jamais utiliser de produits abrasifs ni de grattoir ou brosse métallique qui pourrait égratigner ou ternir la surface.

MISE EN GARDE : Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface. N'appliquer jamais le produit directement sur la surface.

GENERAL MAINTENANCE

Clean with a soft cloth moistened with warm water. If necessary, apply a mild non-abrasive cleaner. Then wipe with a dry cloth.

TO AVOID: Never use abrasive products, scraper or wire brush which may scratch or dull the surface.

WARNING: In all cases, test on an inconspicuous area before applying to the entire surface.

Never apply the product directly to the surface.

CONSEILS ADDITIONNELS

MIROIR

Nettoyer avec un chiffon sec et un produit sans ammoniaque. Ne pas vaporiser le nettoyant directement sur le miroir sauf s'il s'agit d'un produit en mousse.

BOIS, LAQUE SATINÉE

À ÉVITER : Solvant à peinture ou dissolvant à ongle qui pourraient endommager la surface laquée qui protège votre mobilier. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

BOIS HUILÉ

Utiliser un détergent liquide à base aqueuse avec un faible contenu en cire. Plusieurs nettoyeurs neutres sont disponibles sur le marché.

Pour l'entretien à l'huile des surfaces usées ou extrêmement sollicitées, simplement nettoyer avec un chiffon humide et laisser sécher complètement. Puis appliquer une huile d'entretien pour bois : verser l'huile sur un chiffon et étendre en couvrant la surface usée et les surfaces environnantes. Laisser pénétrer puis essuyer le surplus avec un chiffon sec. Frotter avec un chiffon sec afin de donner la même apparence douce et satinée à la zone concernée que celle qui l'entoure. Essuyer immédiatement tout liquide avec un linge sec.

PURESOLID

Laver avec de l'eau chaude et un linge doux ou une éponge non abrasive. L'effaceur magique de Mr. Net donne aussi de très bons résultats. IMPORTANT! Dans tous les cas, terminer en essuyant la surface à sec avec un linge en microfibre pour éviter une finition bariolée.

MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser d'acétone, de produits abrasifs, ni de grattoirs ou brosses métalliques qui pourraient égratigner ou ternir la surface.

POUR LES RÉPARATIONS SUPERFICIELLES À MODÉRÉES

Sabler avec un récurateur antiégratignure de grain #800 (« Scotch-Brite » de couleur grise ou similaire). N'utiliser pas de « Scotch-Brite » rouge qui donnera un fini mat au lieu de satiné.

POUR UNE RESTAURATION COMPLÈTE DE LA SURFACE référez-vous à la section matériaux PureSolid (entretien) du site web.

UNIMAR 3.0

Pour les taches persistantes dues aux eaux contenant du calcaire et autres résidus ferreux, nettoyer avec un linge doux et un produit non abrasif, spécialement formulé pour enlever ce type de tache, mais ne contenant ni ammoniaque ni javellisant. Les taches de calcaire s'enlèvent bien avec un récurateur antiégratignures pour salle de bain de type « Vileda » ou « Scotch Brite ». Attention : Enlever toute trace de nettoyeur avant sous peine d'égratigner la surface.

Pour les égratignures superficielles, poncer la zone avec du papier abrasif à grain fin #1000 à #2000 et de l'eau. Polir à l'aide d'une ponceuse munie d'un bonnet doux enduit d'une crème de polissage de type carrosserie automobile.

MISE EN GARDE : Nos produits rencontrent les normes CSA pour une tolérance aux écarts de température n'excédant pas 45°C ou 113°F. Évitez d'excéder ces écarts de température.

QUARTZ

Utiliser un détergent doux au PH neutre ou du savon à vaisselle, rincer et sécher.

À ÉVITER : Produits contenant du chlorure de trichloréthane ou méthylène, tels que des décapants pour peinture. Si votre surface est accidentellement exposée à l'un de ces produits néfastes, rincer immédiatement à l'eau claire pour neutraliser l'effet.

ADDITIONAL ADVICE

MIRROR

Clean with a dry cloth and an ammonia-free cleaner. Do not spray the product directly onto the mirror unless it is a foam cleaner.

WOOD, SATIN LACQUER

TO AVOID: Never use varnish or any other paint solvent; this would damage the lacquer that protects your furniture. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

OILED WOOD

Use a non-abrasive watery emulsion liquid detergent with a low wax content. Several neutral cleaners are available on the market.

For maintenance of worn-out or highly exposed surfaces, simply clean with a moist cloth. Let it dry then apply an oiled maintenance product. Pour oil on a cloth and extend to cover the worn-out surface and surrounding surfaces. Let it penetrate the surface and remove excess with a dry cloth. Rub the affected area with a dry cloth to give the same soft and satiny appearance as the surrounding areas. Wipe away any liquid quickly with a dry cloth.

PURESOLID

Wash with hot water and a soft cloth or a non-abrasive sponge. Mr. Net's magic eraser also gives excellent results. IMPORTANT! In all cases, finish by wiping the surface dry with a microfiber cloth to avoid a colorful finish.

WARNING: Never use acetone, abrasive products, or metal scrapers or brushes that could scratch or dull the surface.

FOR SUPERFICIAL TO MODERATE REPAIRS

Sand with a #800 grit no scratch sponge (grey "Scotch-Brite" or similar). Do not use red "Scotch-Brite" that will give a matte finish instead of satin.

FOR COMPLETE SURFACE RESTORATION refer to the PureSolid materials (maintenance) section of the website.

UNIMAR 3.0

For persistent stains caused by hard water or other ferrous residues, clean with a soft cloth and a non-abrasive product specially formulated for this type of stain and containing no ammonia or bleach. You can also remove lime scale with a no scratch bathroom scrub sponge such as Vileda or Scotch Brite. Warning: Remove any trace of cleaner before to avoid risk of scratches.

For superficial scratches, sand the surface using a fine grain sanding paper #1000 to #2000 and water. Then polish using a polisher with a soft bonnet coated with a polishing cream such as used in the automobile industry.

WARNING: Our product is compliant with the CSA standards regarding tolerance to temperature variations not exceeding 45°C or 113°F. Do not exceed these temperature differences.

QUARTZ

Use a neutral PH mild detergent or dish soap, rinse and towel dry.

TO AVOID: Products that contain Trichloroethane or Methylene chloride, such as paint removers or strippers. Should your surface accidentally be exposed to any of these damaging products, rinse immediately with clean water to neutralize the effect.



1151, boul. de la Pinière
Terrebonne (Qc) Canada J6Y 0P3
450.471.4447 – 1.800.921.9508

FAIT AU | MADE IN
QUÉBEC, CANADA



www.vanico-maronyx.com